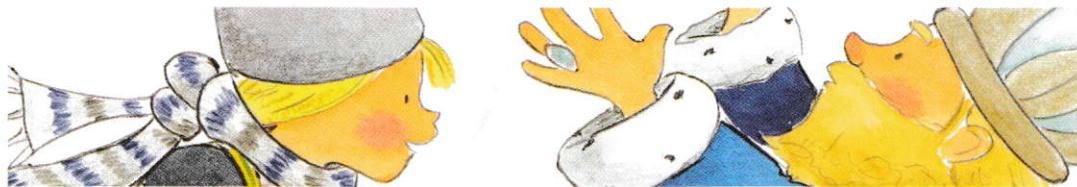


# Povești de citit la



ani

GIRASOL



## Păstorița care a devenit țarină 12

Poveste populară rusească



## Aladin și lampa fermecată 22

Poveste din *O mie și una de nopți*



## Barbă Albastră 42

după Charles Perrault



## Cei doi prieteni și ursul 54

după Félix María de Samaniego



## Porcarul

64

după Hans Christian Andersen



## Ali Baba și cei patruzeci de hoți

82

Poveste din *O mie și una de nopți*



## lepurele și țestoasa

104

după Jean de La Fontaine



# Păstorita care a devenit țarină

Poveste populară rusească





**S**e povestește că acum mulți, mulți ani, în Rusia trăia un țar care a dat sfoară-n țară:

— Măria Sa Țarul declară că cel care va reuși să sfărâme cu mâinile goale o piatră din care să iasă sânge va fi numit prim-ministru.

Din toate satele regatului au venit tineri curajoși și puternici, dar niciunul dintre ei n-a reușit să sfărâme piatra și nimeni nu știa cum ar fi putut face asta.

Într-un sat îndepărtat trăia o păstorită care avea grija de oile sale. Când a auzit





porunca regelui, s-a îmbrăcat în haine bărbătești și s-a înfățișat la palat.

— Măria Ta, eu pot să sfărâm o piatră și să fac să curgă sânge din ea, i-a spus ea.

Imediat, s-a răspândit vestea și

toată lumea a venit să vadă cum se va întâmpla acest lucru nemaiauzit.

În fața tuturor, păstorita a scos un cuțit, s-a întors către țar și i-a spus:

— Maiestate, dacă doriți să omor această piatră, trebuie să dați mai întâi un suflet. Și dacă apoi nu voi putea să-o omor, unde-mi stau picioarele, acolo să-mi stea și capul.

— Băiete, ești fără îndoială cel mai înțelept dintre supușii mei, aşa că te voi numi prim-ministru. Doar tu ți-ai dat seama cât de absurdă era porunca mea. Dar dacă vei face aşa cum îți voi cere, te asigur că vei fi ca un fiu pentru mine.



– Care vă e dorința, Maiestate?

– Peste trei zile te vei întoarce aici, i-a spus țarul, și vei fi și călare, și pe jos, îmi vei da un dar și nu mi-l vei da, iar toți cei de aici îți vom ieși în întâmpinare și te vom primi și nu te vom primi.

Fericită, păstorița s-a întors în satul ei. L-a rugat numai decât pe un prieten vânător să-i dea patru iepuri și doi porumbei vii.

În ziua în care trebuia să se înfățișeze înaintea țarului, păstorița a pus fiecare iepure în câte o desagă și a rugat patru prieteni să-i ducă în oraș. Apoi le-a spus:





– Fiți atenți: când voi ridica mâna, veți elibera animalele.

Au mers împreună la curtea țarului. Păstorița, călare pe o capră, ținea cei doi porumbei ascunși în haină. Aflând că băiatul se apropie, țarul a ieșit să-l întâmpine cu toți miniștrii săi și cu numerosi curioși de la palat.

Când păstorița s-a apropiat de țar, a ridicat mâna, pentru ca prietenii ei să elibereze iepurii. La vederea iepurilor, toți au pornit în urmărirea lor să-i prindă

pentru festin. Păstorița, călare pe capră, atingea pământul cu unul dintre picioare.



Ajungând în fața țarului, Tânăra a scos cei doi porumbei de la piept și i-a oferit. Chiar în momentul în care țarul și-a întins mâinile să-i primească, fata le-a dat drumul să zboare. Țarul nu-și revenea din uimire.

Când i-a văzut chipul uluit, păstorița a zâmbit și apoi i-a spus:



— Maiestate, ati putut vedea că oamenii m-au primit și nu m-au primit, am venit călare, dar și pe jos, și v-am adus un dar, dar nu vi l-am adus.

Atunci țarul i-a răspuns:

— Din acest moment, vei fi tratat ca unul dintre fiii mei.

Păstorița a râs și, apropiindu-se de el, i-a spus la ureche:

— Mă tem că asta nu se poate, Maiestate, pentru că sunt fată.

Țarul, care era văduv, i-a propus să se căsătorească cu el și să domnească împreună.

Păstorița a acceptat și astfel, datorită înțelepciunii ei, a devenit țarină.

